



Conseil de Quartier de Belleville

Compte-rendu de la réunion du 6 avril 2023

Présent.e.s :

Agnès Bellart
Mo Mathey
Martha Hurtado
Marion Michot
Brigitte Bouclier
Alexandre Eugenio
Edwige Gotti
Dominique Jaulmes

Mirella Rosner
Safiyatou Bagayoko
Jacques Buisson
Roger Yoba
Hervé Sallaz
Serge Rivret
Sylle Diaby
Wagui Coulibaly

Raul Velasco
Luc Folliet
Rémi Boubat
Bruno Carloni
Bernard Ollagnier
Rodrigo Ramis

Excusé.e.s :

Emmanuelle Joly

Octavio Espirito Santo

Jean-Yves Collet

Début de séance à 19h10 - Fin de séance 21h45

Prochaine réunion : jeudi 4 mai (Café Social, 7 rue de Pali Kao)

Tour de table et ajouts proposés à l'ordre du jour.

Ordre du jour

1. Demandes de contribution

- ☛ Ayyem Zamen : "Parisiens d'ici et d'ailleurs"
- ☛ Slam Production : Grand Poetry
- ☛ Portes Ouvertes des Ateliers d'Artistes de Belleville
- ☛ T.R.A.C.E.S : la Roulotte à peinture
- ☛ Artisans de Belleville : Journées de l'Artisanat à Belleville
- ☛ Leroy Sème
- ☛ Projets en suspend

2. Votes et point budget

3. Projet EIVP

4. Vœu du conseil de quartier

5. La vie de quartier

- ☛ Les Marmoulins
- ☛ Le garage du 5 rue du Jourdain
- ☛ La Bellevilloise au 88 rue de Ménilmontant
- ☛ Placette Bisson
- ☛ Observatoire de la participation citoyenne
- ☛ Dates des événements à venir

1. Demandes de contribution

☛ Ayyem Zamen

L'association Ayyem Zamen « Le bon vieux temps » en arabe a été fondée en 2000 par le sociologue Moncef Labidi avec pour mission de soutenir les personnes vieillissantes, en situation de précarité économique ou de fragilité sociale, notamment celles ayant vécu une migration.

L'association, dirigée depuis 3 ans par Maia Lecoin, coordonne le Café Social de Belleville et le Café Dejean dans le 18^e. Respectivement créés en 2003 et 2008, ces cafés fêteront cette année leurs 20 ans et 15 ans.

Pour ces occasions, la photographe Brigitte Sombié a réalisé le projet photographique « Parisiens d'ici et d'ailleurs » dans l'idée de rendre visible et hommage aux personnes âgées issues de l'immigration, de valoriser leur lien avec le quartier et la Ville de Paris et de lutter contre les stéréotypes culturels. La photographe a demandé aux adhérent.e.s des cafés de choisir un lieu de Paris qui compte particulièrement pour elles et eux et les a photographié.e.s dans ces lieux.

Les photographies en couleur seront exposées dans les deux cafés, Ayyem Zamen et Dejean et seront parallèlement présentées en grand format sur les murs du Pavillon Carré de Baudouin dès le mois de juin. Itinérante, l'exposition sera ensuite présentée sur les grilles du parc des Buttes Chaumont et (en attente de confirmation) au Musée de l'immigration, où elle s'accompagnerait d'ateliers autour de l'identité.

D'autres perspectives pourraient voir le jour, suite aux rendez-vous avec les ministères de la Culture et de l'Intérieur.

Le 15 juin : Vernissage de l'exposition sur les murs du PCB

Le 16 juin : Vernissage au Café Ayyem Zamen à Belleville.

L'association Ayyem Zamen sollicite une aide du Conseil de quartier de 1500€ pour la réalisation du projet photographique.

☛ Slam Production : Grand Poetry

Le Grand Slam National a pour objectif de réunir une vingtaine d'équipes de quatre poète(sse)s venus de toute la France. Cet événement majeur est l'occasion pour la poésie d'affirmer sa place parmi les pratiques artistiques françaises et internationales.

Le tournoi national permet de découvrir des œuvres remarquables et originales de poésie. Le tournoi interscolaire rassemblera des jeunes poète(sse)s de différentes villes de France.

Des équipes de collèges et lycées réalisent des ateliers d'écriture tout au long de l'année afin de les préparer à l'évènement.

La Coupe du Monde de Poésie 2023 réunira une vingtaine de poètes du monde.

Les rounds du tournoi se dérouleront du 15 au 21 mai dans différents lieux des 19^{ème} et 20^{ème} arrondissements Paris. De nombreux lieux du quartier feront place aux poètes : la Place Fréhel, le Pavillon Carré de Baudouin, le Cabaret Populaire Culture Rapide, les librairies du quartier et le Temple de Belleville

Slam Productions demande 1500€ pour l'organisation et la coordination des artistes.

👉 Portes Ouvertes des Ateliers d'Artistes de Belleville

L'association Les Ateliers d'Artistes de Belleville (AAB) organise la 34ème édition des Portes Ouvertes des Ateliers du 1er au 4 juin.

L'événement, organisé chaque année depuis 1990, est à l'agenda de nombreux amateurs d'art français et étrangers, et très attendu des bellevillois et des habitant-e-s du Nord-Est parisien. Entre 40 000 et 50 000 visiteurs sont attendus.

Plus de 150 artistes et collectifs d'artistes invitent le public dans leurs lieux de création.

Les AAB demandent au conseil de quartier un soutien de 2000€ pour l'organisation de l'évènement.

👉 T.R.A.C.E.S : la Roulotte à peinture

L'association T.R.A.C.E.S reprend les ateliers de peinture en plein air, ambulants sur les quartiers Bas-Belleville et Amandiers. Cet atelier appelé « la Roulotte À PEINTURE » a été créé en 2005 à initiative du peintre plasticien Guillaume Guschlbauer et était interrompu entre 2019 et 2022.

En 2022 les ateliers se sont tenus pendant trois semaines en juillet.

Cette année la Roulotte à Peinture sera présente du 10 au 29 juillet, 4 jours par semaine, sur la place Alphonse Allais et sur le square Toussaint Louverture.

L'association demande 248€ pour cet évènement.

👉 Artisans de Belleville : Les Journées de l'Artisanat

L'association des Artisans de Belleville a été créée en 2018 pour promouvoir l'artisanat de fabrication et l'activité de petite industrie dans le quartier de Belleville et favoriser la création d'une dynamique autour de ces métiers. Elle fédère les artisans et organise les Journées de l'Artisanat à Belleville initiées par le Conseil de quartier Belleville 20e en 2016.

Les Journées de l'Artisanat à Belleville s'articulent autour de Portes Ouvertes des ateliers d'artisans, de tables rondes et d'expositions. Elles ont lieu chaque année à la mi-octobre.

Nées de la volonté de dynamiser l'activité artisanale au cœur de Belleville, elles mettent en lumière l'activité artisanale au cœur de la ville à travers les pôles qui se construisent autour des métiers du métal, du bois, du verre, du textile, du cuir ou de la terre, et préparent l'arrivée du futur Pôle d'activité artisanale qui se co-construit avec les habitant-e-s et la Mairie de Paris.

60 artisans ouvriront leurs ateliers dans le 20e, le 19e, le 10e et le 11e dans les 4 arrondissements de Belleville.

L'association demande un soutien de 1200€ pour l'organisation et la coordination de l'évènement.

☛ Leroy Sème

L'association Leroy Sème gère le jardin partagé riverain de la Cité Leroy, situé rue des Pyrénées entre le 305 et le 317 à côté de l'entrée de la Cité Leroy et de la Cité de l'Ermitage.

Ce jardin a été le fruit d'une mobilisation contre la construction sur la parcelle dans les années 1990-2000. L'association a été créée en 2006 et le conseil de quartier a participé à ses 10 ans.

Leroy Sème sollicite le conseil de quartier pour renouveler son barnum installé en permanence à l'extérieur.

La commission cadre de vie du 16 mars avait donné un avis favorable à ce soutien en précisant la nécessité qu'il soit affecté au budget d'investissement.

D'un commun accord avec la commission seul le devis VITABRI de 1492€ a été présenté pour l'achat du barnum.

☛ Projets en suspend

Maquette Maison de l'Air

Dans le cadre de la concertation sur le devenir de la Maison de l'Air, le conseil de quartier va organiser des ateliers maquette avec des architectes du quartier. Un soutien sera demandé lors d'un prochain conseil pour le matériel nécessaire à la conception des maquettes.

Le conseil de quartier a sollicité en février Archipélia et la Mairie du 20^e pour organiser ces ateliers à la Maison de l'Air. Nous n'avons pas reçu de réponse.

Village Jourdain – Fête de quartier du 2 juin

Village Jourdain organise une fête sur la place Malberg. Lors de cet événement une scène sera installée pour que des groupes de musique s'y produisent. L'association a besoin d'un soutien pour la location d'une sono et la prestation d'un régisseur son.

L'association a présenté à la commission cadre de vie de mars un devis trop élevé pour cette prestation.

D'autres possibilités ont été suggérées.

L'association présentera sa demande de soutien lors de la prochaine commission cadre de vie.

Couleur Brazil – Carnaval Village Borego

L'association organise son festival Village Borego avec un carnaval. Le défilé circulera dans le quartier Télégraphe-Pelleport et passera par la rue de la Duée. L'association présentera son projet lors de la prochaine commission culture.

Collectifs des mamans de Couronnes et d'ailleurs

Edwige Gotti anime avec d'autres femmes du quartier un collectif. Elle fait un appel à bénévolat pour mener des ateliers d'alphabétisation, de formation numérique et sollicite un soutien pour organiser un repas de quartier en juillet. Ce projet sera présenté lors du prochain conseil de quartier.

Foyer des Travailleurs Migrants – Tournoi de foot

La coordination des foyers de travailleurs organise un tournoi de football porte de Montreuil le 1^{er} juillet.

Elle sollicite un soutien pour ce projet qui sera présenté au prochain conseil de quartier.

2. Votes et point budget

Le conseil de quartier a alerté les associations de sa volonté de soutenir le plus grand nombre de demandes de soutien. Cela nécessite de réduire le montant des demandes afin de pouvoir réaliser cet objectif. Le conseil de quartier souhaite rester disponible aux associations (ou collectifs) qui auraient des difficultés à élaborer leur demande.

Il a été rappelé que d'autres dispositifs permettent aux associations de solliciter des fonds : la dotation d'animation locale ou le Fond d'animation locale.

L'ensemble des projets présentés ont été soumis aux votes des présent-e-s.

Projet	Structure	Demande	Votant	contre	abstention	pour	Accord
Projet photographique de Brigitte Sombié	Ayyem Zamen	1 500 €	16	0	0	15	1500 €
Grand Poetry	Slam Productions	1500 €	13	0	4	9	700 €
Portes ouvertes	AAB	2000 €	12	0	0	12	1000 €
La Roulotte à peinture	T.R.A.C.E.S	247 €	15	0	1	14	247 €
Journées de l'Artisanat	Artisans de Belleville	1 200 €	14	0	1	13	1000 €
Barnum	Leroy Sème	1492 €	15	0	0	15	1492 €*

* Ce budget est à comptabiliser dans le compte d'investissement.

Actuellement le conseil de quartier a engagé des soutiens budgétaires :

En investissement	6 253,00 €
En fonctionnement	11297,00 €

3. Projet EIVP

Le cours intitulé « Participation Citoyenne & Co-Construction » (PCC) dispensé à l'École d'ingénieur de la Ville de Paris (EIVP), a démarré le 30 mars dernier. Ce cours va permettre aux étudiant-e-s d'établir un diagnostic sensible sur certains espaces publics du quartier Belleville-Ménilmontant-Amandiers. Leur enseignante a sollicité la participation des conseils de quartier Belleville et Amandiers.

La 1^{ère} étape de participation des habitant-e-s s'est tenue ce jeudi 6 avril. Les habitant.e.s ont accompagné les étudiant.e.s dans la découverte de sites identifiés au préalable avec le conseil de quartier. Plusieurs parcours étaient proposés à Belleville : rue de Belleville-rue Piat-place Krasucki-place Malberg, rue Julien Lacroix, place Alphonse Allais-rue de Pali Kao et Bd de Belleville.

Une 2^e étape est proposée le 20 avril dans les locaux de l'EIVP. Les ateliers de travaux dirigés offriront un temps d'échanges pour initier une co-construction entre étudiant-e-s et habitant-e-s.

La présentation des projets des étudiant-e-s face au jury de l'EIVP se tiendra le jeudi 11 mai en présence d'habitant-e-s.

Cette étude pourra être utilisée pour le projet « Embellir votre quartier » qui sera lancé le 19 avril pour les quartiers Belleville-Ménilmontant-Amandiers.

4. Vœu du conseil de quartier

Le conseil de quartier a souhaité interpeller les élu-e-s de l'arrondissement avec l'élaboration d'un vœu demandant de véritables concertations autour des projets qui vont structurer l'avenir du quartier et impacter le cadre de vie des habitant-e-s. Un diagnostic sur le manque de concertation et de prise en compte de l'avis des habitant-e-s a été au préalable réalisé, afin de contextualiser le vœu.

Le vœu sur la pratique de la participation citoyenne dans le 20e arrondissement a été voté à la totalité des présents moins une voix.

Le vœu et le diagnostic sont disponibles sur [le blog du conseil de quartier](#).

5. La vie de quartier

👉 Les Marmoulins

Les Marmoulins organisent la distribution alimentaire dans le local BMG de la rue Sorbier depuis plusieurs années et tous les mercredis midi sur la place Alphonse Allais depuis 2020.

A la fin de l'année dernière ils ont obtenu un local pour mettre en place une épicerie solidaire dans le quartier des Amandiers. Ce local géré par Paris Habitat est loué à 3679.25€ par trimestre. Les Marmoulins tentent de négocier un prix plus solidaire avec le bailleur de la Ville de Paris.

Une soirée de soutien se tiendra le 15 avril à la Flèche d'Or avec la participation de plusieurs groupes de musique.

👉 Le garage du 5 rue du Jourdain

Le site du petit garage de la rue Jourdain fait l'objet d'un permis de construire d'un bâtiment de plusieurs étages.

👉 La Bellevilloise au 88 rue de Ménilmontant

Les riverain-e-s de la Bellevilloise se plaignent depuis plusieurs années des nuisances provoquées par la musique amplifiée émise par l'établissement et par les sorties de sa boîte de nuit particulièrement bruyantes.

Le mépris de la Bellevilloise vis-à-vis des riverains n'a pas empêché Paris Habitat de lui accorder à nouveau pour cette année le lieu éphémère du 88 rue de Ménilmontant. La Bellevilloise ne s'était pourtant pas privée de menacer la Mairie du 20^e au cas où ce lieu ne leur serait pas attribué dans le cadre du futur projet.

👉 Placette Bisson

Les travaux du Pôle d'activités artisanales du 37 rue Bisson (fond de parcelle du 48 rue Ramponeau) sont arrêtés depuis pratiquement 1 an. Cet arrêt pourrait être dû entre autres à un différend entre Paris Habitat, propriétaire de l'immeuble du 35 rue Bisson et la RIVP, maître d'ouvrage du 37 à propos d'un mur mitoyen.

👉 Observatoire de la participation citoyenne

Le journal du conseil de quartier avait sollicité un membre de l'observatoire pour la rédaction d'un article sur les activités de cette nouvelle instance missionnée par la Mairie. La Mairie demande à relire l'article